

后珩陳氏家廟奠安 各界前往祝賀

縣長陳福海、議長洪允典、立委陳玉珍等分別率隊致意



后珩陳氏宗祠奠安慶典昨舉辦，縣長陳福海（上左）、議長洪允典（上右）、立委陳玉珍（下左）等各界陸續前往祝賀；下右、姻親浦邊周氏也前往祭祀及祝賀。

記者陳麗好／金沙報導
后珩陳氏宗祠重建落成，自昨（12月9日），農曆十月二十七日起舉辦奠安慶典，縣長陳福海、議長洪允典、立委陳玉珍等各界陸續前往祝賀；姻親浦邊周氏也前往依禮祭祀及祝賀。

104歲的阿嬤滿心歡喜見到家廟落成奠安，甚至有落番第三代裔恰巧返鄉尋根，躬逢家廟奠安。

后珩陳氏宗祠肇建年代無考，於民國四十七年（1958）遷居陽翟，達公爲一世祖，三子洪鑄公二世祖

（陽翟三房）任泉州衛指揮使，四傳至世墳

公，襲承事郎管鹽務，於宋欽宗年間移居沿江

獅行（后珩）爲開基始祖，裔孫大範公於清康熙四十年（1701）典試舉中壬午科中式第一名

，於后珩陳氏大宗祠堂進匾「解元」稱開基后

珩支祖。

后珩陳氏宗祠肇建年代無考，於民國四十七

金門日報

二一二二三號

社址：82155 金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374 三三二四六〇 傳真電話：三三二九九五

KINMEN DAILY NEWS
發行人：陳榮昌
行社：今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4712826389011

氏源溯自河南

，光州，固始

，播遷沿島

，乾翼亥巳，依五龍山，面西闢湖之吉地，於民國四十七

重建，距今歷有三十七載，木材建構不敵風化，

牆磚啃蝕腐朽陳舊，今藉政府推行維護傳統文化

古蹟，釋款補助民間修復古宅、祠堂，故族親研

討，處張燈結綵，熱鬧滾滾！

，依據后珩陳

氏宗祠重修誌

記載，后珩陳

祠宇重光，雕樑畫棟，斐然壯觀，斯乃祖德之所

昭，亦裔孫應盡之職責，期後世子孫，尋根溯源

，凝聚共識，慷慨解囊，以促成事。祠堂座同

祥雲一團團，瑞氣一環環，點天闕開元，點地

盤，點日光明，點月圓圓，點主主神安，並

點背後丁財盛，富貴全」，全體人員並

齊喊：「發啊！」

縣長陳福海隨即也擔任主獻官，率縣

府團隊，在長老陪同下，依禮三上香，

敬獻「宏揚祖德」紅扁、三獻酒、獻鮮

花、果品、金帛、宣讀祝文，獻爐敬及

行三鞠躬禮致意。

議長洪允典也在議員王國代、王秀玉

、陳錦偉、張雲量、楊育齒等陪同下，

率議會團隊同様

分別敬獻「敦宗睦族」、「奕世綿遠」

紅扁及爐敬祝賀。

金沙鎮鎮長吳有家也

代表五鄉鎮長聯合敬獻「祖德流芳」紅

扁及爐敬祝賀。

而立委陳玉珍、金沙鎮民代表會主席

周水土，先後率團隊到場參加慶典，並

分別敬獻「敦宗睦族」、「奕世綿遠」

紅扁及爐敬祝賀。

昨日慶典奠安主任委員率鄉親以及長

老及后珩鄉親的熱烈歡迎，讓許多人首次見證到家廟奠安的熱鬧。

昨日慶典奠安主任委員率鄉親以及長

2024大選進入倒數一個月，藍綠白三組候選人也陸續公布政見，近來也有不少民間團體舉辦政見發表會，邀請總統候選人暢談國政願景，四年一度的總統大選，自然應該聚焦重要國家大政，展現國家元首高度，此刻離明年1月13日投票日還有整整五個星期，期盼朝野候選人端出政策牛肉並盡快安排辯論，供國人共同檢驗。

日前，國內幾個工會團體共同辦理2024總統選人「工」辦勞動政見發表會，除了確保受僱者勞動權益、提升基本工資等議題，勞團最關心的就是攸關老年經濟安全的退休基金，針對方關切的退休基金財務問題，賴清德、侯友宜、柯文哲全都支持由國家撥補基金。為爭取支持，候選人回應輿情，甚至大開選舉支票，尚在理解範圍，惟政治工作者當選後仍應致力兌現選前承諾，以免招來「欺騙選民」、「開空頭支票」的批評。

以我國的退休制度為例，顯然就是一個不能以選舉支票等閒視之的嚴肅課題。一方面，台灣的退休制度屬於職業獨立，各種制度合計約有十幾種之多，複雜程度超越多數人理解；一方面，部分退休基金面臨嚴峻財務壓力，不積極改善體質，未來恐有破產之虞，這也是勞工團體要求各黨總統候選人回應如何使基金永續的背景。

事實上，自二千年首次政黨輪替以來，藍綠都曾執政，無論哪一個政府，上台之後也都信誓旦旦稱「有政府在」、「退休金不會破產」，要民眾不必擔心云云，然而，根據110年的勞保精算報告，至111年底勞保基金未提的負債高達1兆5千億元，財務壓力嚴峻至此，恐怕也不是總統候選人說撥補就能撥補的。

有鑑於此，我們認為朝野主要政黨暨總統候選人應以更為嚴謹、負責的態度全盤看待我國老年經濟安全，茲建議如下：

一、政府應以具體作為承擔最後支付責任：勞保、公保屬於社會保險，政府責無旁貸，回到公教人員退休金，政府亦為雇主，同樣有其雇主責任，這也是相關退休條例中皆訂有政府負最後支付責任的關鍵。然而，如果沒有具體的基本財務改善計畫，所稱「社會會負起最後支付責任」，說到底怕也是一句空話，賴候柯均已承諾未來將啟動撥補，惟究竟如何撥補，財源與期程如何，仍待進一步說明。

二、政府施政應一視同仁，切忌厚此薄彼：檢視各退休基金，就屬勞保基金與公教退撫之財務壓力最大，然而，相較於勞保撥補金額創新高達1兆3千億元，不難精算的三成年度僅編列100億元，不及精算的三成，嚴重違背立法院依精算撥補之精神，各黨總統候選人應承諾當選後依精算如實編列預算撥補。

三、改革不要留給下一任，同步啓動勞保改革：政府雖已啓動撥補，惟相較勞保基金鉅額潛藏負債，每年千億撥補也只算是杯水車薪，只能稍稍延後勞保基金的破產時間，各陣營候選人必須下定決心，除了撥補亦應同步啓動對勞保的改革，才有可能徹底改善勞保基金永續經營，受雇者退休保障之勞保基金得以永續經營。

候選人回到國政辯論主軸，讓全民清楚各陣營具體訴求，也為基金永續奠定基礎。

大選應聚焦國家退休制度



2024大選進入倒數一個月，藍綠白三組候選人也陸續公布政見，近來也有不少民間團體舉辦政見發表會，邀請總統候選人暢談國政願景，四年一度的總統大選，自然應該聚焦重要國家大政，展現國家元首高度，此刻離明年1月13日投票日還有整整五個星期，期盼朝野候選人端出政策牛肉並盡快安排辯論，供國人共同檢驗。

日前，國內幾個工會團體共同辦理2024總統選人「工」辦勞動政見發表會，除了確保受僱者勞動

權益、提升基本工資等議題，勞團最關心的就是攸關老年經濟安全的退休基金，針對方關切的退休基金財務問題，賴清德、侯友宜、柯文哲全都支持由國家撥補基金。

為爭取支持，候選人回應輿情，甚至大開選舉支票，尚在理解範圍，惟政治工作者當選後仍應致力兌現選前承諾，以免招來「欺騙選民」、「開空頭支票」的批評。

以我國的退休制度為例，顯然就是一個不能以選舉支票等閒視之的嚴肅課題。一方面，台灣的退休制度屬於職業獨立，各種制度合計約有十幾種之多，複雜程度超越多數人理解；一方面，部分退休基金面臨嚴峻財務壓力，不積極改善體質，未來恐有破產之虞，這也是勞工團體要求各黨總統候選人回應如何使基金永續的背景。

事實上，自二千年首次政黨輪替以來，藍綠都曾執政，無論哪一個政府，上台之後也都信誓旦旦稱「有政府在」、「退休金不會破產」，要民眾不必擔心云云，然而，根據110年的勞保精算報告，至111年底勞保基金未提的負債高達1兆5千億元，財務壓力嚴峻至此，恐怕也不是總統候選人說撥補就能撥補的。

有鑑於此，我們認為朝野主要政黨暨總統候選人應以更為嚴謹、負責的態度全盤看待我國老年經濟安全，茲建議如下：

一、政府應以具體作為承擔最後支付責任：勞保、公保屬於社會保險，政府責無旁貸，回到公教人員退休金，政府亦為雇主，同樣有其雇主責任，這也是相關退休條例中皆訂有政府負最後支付責任的關鍵。然而，如果沒有具體的基本財務改善計畫，所稱「社會會負起最後支付責任」，說到底怕也是一句空話，賴候柯均已承諾未來將啟動撥補，惟究竟如何撥補，財源與期程如何，仍待進一步說明。

二、政府施政應一視同仁，切忌厚此薄彼：檢視各退休基金，就屬勞保基金與公教退撫之財務壓力最大，然而，相較於勞保撥補金額創新高達1兆3千億元，不難精算的三成年度僅編列100億元，不及精算的三成，嚴重違背立法院依精算撥補之精神，各黨總統候選人應承諾當選後依精算如實編列預算撥補。

三、改革不要留給下一任，同步啓動勞保改革：政府雖已啓動撥補，惟相較勞保基金鉅額潛藏負債，每年千億撥補也只算是杯水車薪，只能稍稍延後勞保基金的破產時間，各陣營候選人必須下定決心，除了撥補亦應同步啓動對勞保的改革，才有可能徹底改善勞保基金永續經營，受雇者退休保障之勞保基金得以永續經營。

候選人回到國政辯論主軸，讓全民清楚各陣營具體訴求，也為基金永續奠定基礎。

縣府召開新住民事務會議 提創新增進作爲



右：縣府召開112年度第二次金門縣新住民事務推動委員會暨新住民家庭服務中心業務聯席會議，由縣府秘書長謝世傑主持，各相關業務單位人員出席與會；在會議中，謝世傑首先頒發3位新聘委員證書，並研討各項新住民事務與家庭服務業務，並提出創新作爲、精進作爲，以及未來工作重點與聘書及合影。
(楊水詠攝)

記者楊水詠／縣府報導
金門縣政府召開112年度第二次金門縣新住民事務推動委員會暨新住民家庭服務中心業務聯席會議，由縣府秘書長謝世傑主持，各相關業務單位人員出席與會；在會議中，謝世傑首先頒發3位新聘委員證書，並研討各項新住民事務與家庭服務業務，並提出

創新增進作爲、精進作爲，以及未來工作重點與聘書及合影。
(楊水詠攝)

教育文化、協助子女教養、保障就業權益、人身安全保障、落實觀念宣導的七大區塊的新住民照顧服務。

秘書長謝世傑對於新住民團體成立，他表示

除大陸及越南印尼外，其他國家都沒成立新住民團體？可以不可以輔導他們成立？或是他們

自主性的成立？新住民團體推動委員會表示，是新住民自主成立團體的方式。

至於在生活適應輔導活動的參與人

數，謝世傑表示兩班次40人，雖然中央規定每班20人，是否可以增加參加

有關輔導新住民加入全民健康保險人數？既然是辦生活適應輔導和活動

，是否要思考每班次辦理活動，所動

員人力及物力，只有每班20人，如此

成本效益太低，應思考增加人數，以

提高辦理活動的效果。

有關輔導新住民加入全民健康保險人數？既然是辦生活適應輔導和活動



金鵝美牛肉麵小檔案
餐點類型：牛肉料理



地址：金門縣金湖鎮國順街
精選產品推薦：紅燒牛肉麵／招牌乾麵／滷味拼盤



責任編輯／張建騰

金鵝美牛肉麵 一品二嚼三號餐食

記者林靈／專訪
選擇於而立之年返鄉創業，投入競爭激烈的餐飲市場，金鵝美牛肉麵負責人蔡廷蔚將一身本領盡展，無不費盡心思，去難選優，精心烹調，各個環節仔細講究，只為打造牛麵。

蔡廷蔚娓娓說明金鵝美的取名由來，「金」乃取自金門的「金」，「金鵝」為「真好」之意，又望能倘佯與浸潤於自然環境裡，又加之父親退休後意欲返金長住，基於諸多考量，30歲以前長居台北的蔡廷蔚，遂心生創業之念，並決定返鄉經營牛麵館：經籌畫半年，金鵝美牛麵於九月下旬正式開業。

蔡廷蔚進一步說明，CP值最高的肉源」，金鵝美牛肉麵僅用最精華的牛腱心部位，蔡廷蔚表示，為維持牛腱的品質，需求達致同樣水準，幾番功夫，終於順利找到配合廠家，嚴選澳洲、南美洲等地進口牛肉，「每一條肉都是牛腱心，我們只要這個部位」；並經由五小時的低溫燉煮，費時費工，悉心慢熬，淬鍊出濃郁軟嫩的豐厚味。

蔡廷蔚進一步說明，CP值最高的紅燒牛肉麵與清燉牛肉麵，亦是店內人氣首選，無論內質或湯頭，都頗獲顧客好評；至於高梁牛內肉等香料為底，更加入十餘種中藥材調製而成；另有椒麻拌麵、麻醬麵等品項，炸醬麵則採北京作法，近期並將推出滷味飯。

蔡廷蔚認為，牛腱肉的品質與熟度，與肉的軟嫩度息息相關，因此在燉煮時，會加入有年份的三節配酒。牛內肉麵之外，招牌乾麵別具特色，尤其椒麻醬除以辣椒、花椒涼拌等料理方式俱有，各色各樣，多種食材，仿照日本定食「一汁三菜」（三菜一湯）的菜色形式，亦為顛覆牛內肉麵為高翻桌率料理的刻。

開業後，「第一個遇到的問題是

真好味」，故而「金鵝美」即寓意著「

美牛內肉麵於九月下旬正式開業。

蔡廷蔚娓娓說明金鵝美的取名由來，「金」乃取自金門的「金」，

「金鵝」為「真好」之意，又望能

倘佯與浸潤於自然環境裡，又加之

父親退休後意欲返金長住，基於諸

多考量，30歲以前長居台北的蔡廷

蔚，遂心生創業之念，並決定返鄉

經營牛內肉麵館：經籌畫半年，金鵝

美牛內肉麵於九月下旬正式開業。

蔡廷蔚娓娓說明金鵝美的取名由來，「金」乃取自金門的「金」，

民曆紀事

喜神：正	正
財神：北	南
日煞：猴	南方歲
日沖：8	南
宜：開光 理髮	出行
不宣：裁衣 安機器	
祭祀：祈福	

全國學校民俗體育競賽

金寧學區3校獲佳績



上左、上右、寧中小參與民俗體育競賽扯鈴及跳繩項目，獲一座菁英獎及兩座金質獎肯定
（金寧中小學提供）
下左、金鼎國小扯鈴獲特優數量，創歷年成績新高。
下右、湖埔國小獲獎豐富，盼未來能有專長老師加入校內的跳繩運動。（湖埔國小提供）

跳繩及撥拉桿等13個項目中，大展身手。

記者高凡淳／綜合報導
教育部體育署主辦「112學年度全國各級學校民俗體育競賽」，於11月25日起於吳鳳科大及台南大學熱烈展開，代表金門縣出賽的金寧學區金寧中小學、金鼎國小及湖埔國小，於12月1日至3日在台南大學參加扯鈴及跳繩項目，參賽學生個個卯足全力，精湛的表現及優異的成績成為全場的焦點，打響了「金門」的知名度，賽後選手之間互相交流，英雄惜英雄的情誼相當可貴。

112學年度全國各級學校民俗體育競賽，今年各項參賽指標皆創下史蹟新高，來自全國20縣市32所學校，共計9583人次齊聚一堂，南部賽場，在武陣、陀螺、舞龍、醒獅、扯鈴、踢毽子、跳繩及撥拉桿等13個項目中，大展身手。

金鼎國小扯鈴隊，已成爲該校的招牌，在今年的賽事中，一共拿下25特優、6優等、2甲等、1團體菁英獎。金鼎國小校長曾秀玲表示

金鼎國小從低年級到高年級，每位學生一人

手一鈴，除了將扯鈴融入到體育課程之外，

每位學生會進行扯鈴認證，是學校的重點推廣

項目。

扯鈴在花式展演的部分，除技術外更須有藝術展演能力，選手們要能挑戰技術的難度外，更是要能展現最高的藝術展演層次。這次在全國民俗體育競賽中，扯鈴項目獲得特優數量，更是創歷年成績新高。選手們將所學發揮淋漓盡致，帶回優異成績，也爲自己的扯鈴之路，留

下深刻回憶。

扯鈴校長說，扯鈴隊主要由邱顯驥老師負責指導，扯鈴隊平時辛勤練習，早上的課間活動、中午午休時間及放學後90分鐘，在這早中晚的練習過程中，扯鈴隊選手以課表練習爲主

次達標，選手們自行驗收、畫記，選手們不斷

設立目標

，每達到一個階段就會往下一個目標前進，每

次達標，

扯鈴隊選手以課表練習爲主

，每達到一個階段就會往下一個目標前進，每

次達標，

扯



大巨蛋

◎陳欽進

灣最大的室內運動場館。這顆蛋從催生到啓用，整整經過了三十多個年頭，就算是從2003年12月26日上網公告招標算起，到2023年12月2日啓用，也幾乎是整二十年。人生有幾個二十年？如果我們國家的重大公共建設都是如此，那還侈談什麼效能政府與競爭力？所幸這或許只是諸多「極其麻煩」又「命運多舛」的個案之一，但到底為什麼會搞這麼久，或者為什麼會搞成這個樣子（沒有貶低的意思）？難道國人都不好奇嗎？對於國家級重大公共建設尚且如此，真的有辦法做到「民之所欲，當在我心」？在此，我們絕不打算針對這個案子「算舊帳」，因為要探討「孰令致之」，著實沒那個本事。

的確，人通常會通過自己的眼界看世界，更經常會以成敗論英雄；成功了便既往不咎，倒楣了或便一文不值。但人生旅程更重要的，往往是中間的過程與風

景，誰主浮沈固然很重要，但少了一往無前的基層團隊，又焉能在爾後計較成敗得失？

宋蘇軾〈廬山煙雨浙江潮〉一詩寫道：「廬山煙雨浙江潮，未至千般恨不消；到得還來別無事，廬山煙雨浙江潮」。這首詩通篇就在講「廬山煙雨浙江潮」，且首尾都是同一句，但細品兩句同樣的「廬山煙雨浙江潮」卻有著不同的意境；詩人窮極一生或許都在追尋猶如「廬山煙雨浙江潮」的壯闊與美好，不達目的誓不罷休，但真追求到了又如何呢？蘇軾曾任杭州刺史，攀登廬山，飽覽廬山的煙雨，欣賞了一年又一年的錢塘江潮，最終也不過就是千古不變的「廬山煙雨浙江潮」罷了。於是，我們理解，對於是非成敗的追求與頓悟，必須要有掙脫表象的灑脫與視野。凡事自有因果，成就於當成就之時，或便是最好的安排；早未必好，晚未必更好，眼下剛剛好，足以除陳痾、

償宿願；展鴻圖、成未來，人心只要不是填不滿、掏不空的無底洞，終歸會有一款姿態適合你。

因此，在我們歡慶勝利的時候，再去計較是誰的過失，就有些不地道了。美國前總統雷根與幕僚團隊互勉：「如果一個人不在乎是誰居功，無論他做什麼或到哪裡，都是海闊天空。」星雲大師則說：「有人罵你，要感謝他。給人罵，就是因為你有用，有名氣；你如果默默無聞，他才不要罵你。要學習不要回罵，他罵你，你不罵他、不計較，功夫就更高了」。

朋友道：「雲來霧去的。道理是這個道理，但仍無助於解釋『大巨蛋』為什麼要搞二、三十年？」。如果我們知道，人人都會避免犯錯，特別是因為他人而犯錯，那你就會理解，在一個龐大的組織架構裡，一顆小螺絲釘或許不足以成事，卻足以壞事，但偏偏做大事的人多數都沒當過小螺絲釘，所以，他們從來不會知道螺絲釘真正在想些什麼、在乎什麼？

當國人在「大巨蛋」裡無懼風雨、同聲一氣的為中華隊加油的同時，想想該有多少人背負著你不知道的壓力，展現勇氣與魄力，在不起眼的角落裡，踽踽而行。

遊戲人生——糖餅

◎醉意兒

作為作者兼遊戲實況主的我，十分熱愛玩遊戲，不只是工作，我以前當老師的時候，還跟孩子們說：「有空多玩一點遊戲呀！」

或許很多人會認為我誤人子弟，就連我的學生也都一臉不敢相信的回答：「為什麼要多玩遊戲？你這老師真是奇怪！」

聽到這樣的答覆，於是又到了老師的老生常談的時候，於是我就給他們畫起了黑板，寫上了一堆農耕機、外國甜點、武器型號等等東西，學生看的瞠目結舌，有點熟悉，又感覺十分陌生。

我拿起粉筆跟他們說起這些東西的由來：「看，這個農耕機是我玩種菜遊戲裡面學到的，這個外國點心，是餐廳經營遊戲裡學到的，更多的不用說了吧！你們常玩的那些格鬥遊戲都有好多是可以學習的東西呢！」

學生聽的一愣一愣的，隨後又問道：「知道這些能幹嘛？我們又不當特工，遊戲就玩的開心嘛，過關就關機了，誰會去細細學那些。」

台下你一言我一語的討論起遊戲，於是我靈機一動，給他們佈置起了作業。

「所以啊，今天老師給你們的作業是去玩遊戲！」

頓時，全體哄堂大笑，或許大家都沒有聽過這麼荒唐的作業，但一想到能玩遊戲，學生們紛紛站起身來拍手叫好。

「你們別開心的太早，該寫的其他作業做完，才能夠去玩一小時遊戲。而且這個遊戲並不是隨便你們玩什麼，請你們去遊戲裡面找到一個食品，可以是麵包可以是蛋糕，我們烘焙課時，會抽出同學找到的點心，來做實際教學，所以你們除了玩遊戲，還要去找到這個點心的食譜喔！」

聽到能正大光明的玩遊戲，學生們都樂開了花，從來沒有哪次擁有過這麼幸福的課功體驗。

隔週，我批改著作業，果然全班都寫了滿滿的一頁作業，更有些學生，從遊戲中截圖列印了遊戲內部的點心圖片，網路上搜尋來了食譜，堪比做論文般的用心。

烘焙課上，除了鑑定用的課程外，添加了一些孩子們喜愛的遊戲點心，不但增加了課堂活躍氛圍，更增添了不少學生們想學習的慾望。

誰說遊戲百無用呢？能好好運用遊戲的人生，更可以讓視野遼闊，更能遨遊知識海洋。

雖然現在沒有教書了，但前幾日我玩了一個糖餅的經營遊戲，其實遊戲本身沒有多有趣，是放置升級的遊戲，但是每次升級，都看到糖餅換了一個口味，

越看我越餓，於是玩遊戲的第三天，我就受不了了，直接去上網找了資料，將點心直接製作出來。

我這輩子沒有去過這個國家，也完全沒聽過糖餅，但是利用如今便捷的網路，很輕易的就找到了糖餅的完整食譜，另外再搭配自己的經驗加以改良，這次分享給親友們，大家都覺得美味可口，外酥內Q，微微甜味又不膩，成功擄獲了衆人喜愛。

我想起當時跟學生們一起製作遊戲點心的場景，那種歡樂以及學以致用的成就，是比拿到一分還要開心的回憶。或許人生本來就是一場遊戲，若能開心歡樂，好好運用任何學習的機會，又何必糾結學習的途徑呢？

甜餅製作方式

器皿：鍋子、桿麵棍、平底鍋、秤
材料：高筋麵粉：220克，糯米粉120克，鹽巴3克，糖35克、酵母粉3克、水150克、植物油20克、黑糖粉50克
做法：

1. 將麵粉、糯米粉加水攪拌均勻，用手揉捏成糰後加入植物油。

2. 糯糰成糰後加入糖跟酵母，攪拌後再加入鹽巴，（切記鹽巴不要跟酵母放一起），攪拌成糰之後，蓋上保鮮膜後，室內發酵20分鐘。

3. 發酵完畢後，將麵糰分為30克的小團，並搓揉成圓形，壓扁，然後包入黑糖。（黑糖粉用小湯匙舀，看自己喜愛甜度來包份量，但不要包太多，糖粉包起來時會出水感，包太多容易露餡。）

4. 包裹完畢餡料後，輕壓扁，再用桿麵棍桿成扁平狀，如果喜歡更脆的口感，可以桿扁一點，怕露餡的話，可以維持像是燒餅的厚度即可，沒有限定一定的形狀。

5. 小火加熱平底鍋，加入一點油，煎至兩面金黃，即可食用。

備註：糖餅剛起鍋時最好吃，放涼後也是很美味的，但如果當天沒吃完，記得密封後冷藏，下次要吃之前再煎一下或是氣炸鍋復熱，不建議微波爐加熱，影響口感。

原以為只是身體違和住院調理
暫離滾滾都市叢林
驚天一聲雷，您
竟然先行一步

詩
別
◎小荷

雙手合十，我掬盈握馨語
緬懷您清芳靈魂，潛游
日夜尋找生命詩歌
滿載芬芳小舟逆流而上
儘管此刻離塵而去
依舊曲韻瀟瀟
靜靜揚帆歲月長空

備註：女詩人涂靜怡於二零二三年九月六日仙逝。

【蕭氏宗親人物誌】 東蕭的船王蕭顯傳

◎蕭永奇、黃素琴

蕭顯傳，金門東蕭人，生於清光緒九年癸未（1883）。光緒廿六年（1900），顯傳年僅十八歲，遠赴新加坡謀生，從事船務工作，起初任職荷蘭奎俾音輪船員工，後來成為該公司股東、船主，經營航運事業，生意網絡觸及印尼廖內群島及馬來半島。

因在南洋謀生，無法回鄉耕種田地，宣統二年（1900），與弟水撰分火，將其父遺產、田園、厝宅，全部贈予其弟，僅保留傳統應得的大孫份額，作為紀念。

顯傳在事業有成時，把弟弟水撰的兩個兒子清培、清祥接到新加坡，一起從事航運業。同時，對赴新加坡謀生、移居的族親，也不吝惜引介，在生活上照顧有加。

為了改善故鄉的家園及年老能回歸唐山，民國十三年，顯傳透過鄉紳陳景蘭開設之成源匯莊匯銀至金門，委託其堂兄顯回督造東蕭門牌十四號的五腳基洋樓，於民國十四年竣工。

該洋樓見證了早期華僑出洋的歷史及僑匯返鄉回饋故里的具體貢獻。建築格局宏偉，外牆以獨特的泥塑為主，有花卉、水果、鳥、龍及鯉魚吐水……等浮雕，饒富趣味，華洋合璧，表現地域風貌及民間藝術特色，在華僑的建築史上具有極為重要的意義和價值。

洋樓建成後，顯傳曾短暫回鄉居住。

斯時，他與堂弟顯紀等倡議興建《蕭氏家廟》，兩人各出資大銀一千元，以為祭祀祖先和充作私塾等的場所。

民國廿年，顯傳已經四十九歲，乃將船主職務交給兒子清舟接手。民國卅一年（1942），日軍南進新加坡，實施大檢証，凡有抗日嫌疑及知識份子都被抓去審問。其子清舟及清祥不幸在同日同處所被帶走殺害，清南因居印尼逃過一劫。民國三十五年，顯傳在悲痛下再度重掌船主一職。

顯傳雖身處異鄉打拼，卻心繫家鄉。生前囑咐兒孫：後代建業千萬要在東蕭落地生根，尤其是起厝造宅，這才是吾家之福，更是子孫之福。

遺憾的是，中日戰爭爆發，緊接著國共戰爭，無法返鄉安享餘年，落葉歸根。民國四十一年（1952），顯傳卒於新加坡，葬咖啡山。

留在東蕭的蕭顯傳洋樓，民國三十八年國軍退守金門，堂兄顯回打開洋樓大門做野戰醫院，讓國軍傷兵進駐。民國四十七年後，改為軍方沙美特約茶室，民國七十年茶室關閉，洋樓無人居住，終於荒廢。所幸洋樓在族親與各界人士的努力下，民國一〇三年洋樓訂為歷史建築，民國一〇九年改列入為縣定古蹟，金門縣政府已排入修繕期程，原貌在不久的將來，必定會重現於世人的眼前。

（稿費捐金門縣蕭氏宗親會）

解放

◎yloohps

像遊牧的詩人
腳上穿著黑白夾腳拖

放下尊嚴
身邊異樣的表情

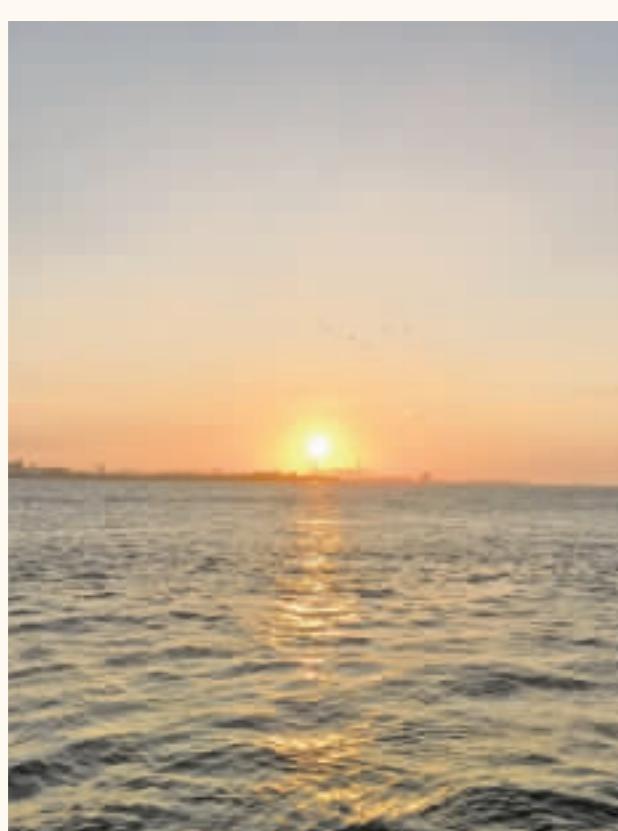
嘲諷的眼眸
瘋狂的世界傳播
腳底像纏繞層層的紗布
蹦緊的弦斤斤重

履上足如霜
不著鴨頭襪
戀足癖的男人
凶狠地把玩

將心比心
女人被男人的爛招誘拐
裏小腳的過程
痛得哭天喊地

日日忍受痛楚
眺望星月夜
流淚至魚肚白
可恨的年代

天足皺眉抗議
還我自由呼吸
冥王星嘻皮笑臉的拍手
憇人終於懂得解放



那一年，在馬尼拉

並非刻意安排，在菲律賓期間居然正逢教師節。9月27日學校舉行教師節慶祝大會，兒子負責司儀工作早就在講台上忙碎了，我和外子自行打車前往。通過學校警衛盤查後進入校園，在此華人學校與人說國語也通了。沒有看到操場和跑道，只看到一棟棟建築物，有幼稚園、國小部、國中部，教職員以女性居多。典禮即將開始，老師正帶學生進入禮堂，主任秘書請站在禮堂後方的我們到前排入座。這是一個溫馨大家庭，早在我們來菲律賓之前，兒子的同事都聽說了，而我也請金門經營貢糖店同學寄一大箱貢糖來臺灣，行李沒帶別的，就是兩箱滿滿的貢糖要分享兒子的辦公廳同事。整個上午慶典活動學生唱作俱佳，載歌載舞，中英文流利，服裝華麗，節目豐富多彩，目前在台灣已經看不到如此盛大隆重的慶祝大會了，真讓人有「禮失求諸野」之嘆。慶典

結束，主任請我們前往教職員工餐廳用餐，每個人拿著鐵盤打菜，白飯和一主菜三副菜，我更深入了解兒子在菲律賓的學校生活了。

十天菲律賓之旅倏忽而過，回程日期選擇在週日，兒子才有空帶我們到機場。天未亮即啓程，兒子陪伴著，即使已通關他仍隔著玻璃窗遙相望，動身的人往往無感，站原地的人則離情依依。隔年兒子服務期滿回台，鑑於同事對兒子的照顧，寄四十多罐台灣阿里山茶到學校，但學校始終沒有收到，聽說菲律賓的郵政單位也不可靠，走過疫情且隔四年多，無從也不想再詢問了。人生持續向前走，對於過往交會互放的光亮，溫馨滿懷，已是足夠。

結語
我衷心喜愛著菲律賓人民整體散發出來的開朗、純真、友善氛圍，購物時即使只是看看和問問並未購買，她們仍保有真誠的甜美笑容；從菲律賓遠嫁金門的昔日學生家長，此行請她的兩位姊姊僱車帶我們遊覽校園和教堂，中午前往餐廳用餐，下車後，其中一位姊姊身障、拄著拐杖指示司機如何停靠，旁邊原本蹲著等候顧客上門的幾位男士，全站起來微笑配合，沒有一絲一毫對身障者的輕慢或不耐；當她使用餐廳洗手間，婦女們自動禮讓協助，像是扶持自家姊妹……一幕幕場景，看在眼裡，深深為菲律賓人自然從容、樂天知命的民族性感動。

◎洪銀娥

小時候村人走洋菲律賓，回家鄉可真是揚眉吐氣，「呂宋客」是榮耀的代名詞；金門知名建物古寧頭北山洋樓，是家姊夫之父叔輩到菲律賓經商有成、衣錦還鄉蓋的。而今菲律賓人來台灣做著3K（骯髒、危險、辛苦）產業、來台灣家庭幫傭，國力是貪腐的馬可仕時代開始走下坡的吧？也只是四、五十年間的事，政治影響人民，實是大矣！想起二十年前國人赴大陸享受按摩服務，而今台灣處處可見按摩店，國內因低薪到澳洲打工者比比皆是，有些年輕人甚且淪為詐騙共犯，種種國力衰退警訊，鄰邦殷鑑，足為借鏡。

（下）

能做，我希自己快點長大，等我長大了，換我來照顧她們。

我的超級阿嬤

金鼎三〇三 王浩洋



小學生

我的奶奶跟爺爺住在屏東，以前我們只有回台灣的時候才能見到奶奶。上個月我暑假開始的時候，她來到金門陪我，我覺得很開心，因為我的奶奶會做點心給我吃，她做的蛋捲、鳳梨酥比很多商店賣的還要好吃。她在我身邊的時候，常常叫我多穿衣服，還有多吃飯，以前我覺得她很煩，後來我知道她是關心我，擔心我長不高，怕我會感冒。

她來金門的這一個月，我們帶著她去海邊挖蛤蜊、去陶瓷廠畫

小豬、帶她去看金門的風景，還有吃金門的小吃，雖然這些地方我都去過了，但是我是第一次陪著奶奶去，看她玩的開心，我也覺得很開心。

我的外婆住在台北，她退休之後也常常來金門。我的外婆雖然六十五歲了，可是她身體還是非常好。她在金門的時候，只要沒有下雨，她就會找我們去海邊挖蛤蜊，她會用一種很大的工具站在海裡挖，很快就可以挖到比錢幣還要大的蛤蜊，然後她就會用挖到的蛤蜊煮湯給我們吃。

我的外婆很厲害，我常常覺得她是廚師，外面的菜只要吃過一

次她就知道要怎麼煮。她在金門的時候，我每次吃飯都可以吃到不同的食物，她煮的菜我都很喜歡，然後我就會吃很多飯。

我覺得自己很幸福，有兩個疼

愛的阿嬤，但是她們身體健康，不要

大，我希望她們身體健康，不要

生病，這樣我才能常常見到她們！

現在我還小，很多事情不

能做，我希自己快點長大，等我長大了，換我來照顧她們。

新學年新希望

述美二〇一 張茗翔

的新希望就是繼續練習扯鈴，可以問老師招式怎樣，不會的招式，之後一定可以學習起來。

我可以利用老師介紹的

影片學習，我很期待我的

新希望可以快點實現。

有麻煩了

中正二〇六 許富樺

有麻煩了，有人把奶瓶摔到地板上了，不是我弄的，是弟弟弄的。媽媽叫弟弟去罰站，媽媽現在火冒三丈的跟弟弟說，但是弟弟不停的哭。五分鐘後，爸爸把弟弟抱到廁所，請弟弟冷靜，但是他還是一直哭。爸爸、媽媽一直想辦法，爸爸給弟弟長頸鹿玩偶，但是弟弟還是要睡覺。弟弟紀還小，身火氣都變大了，最後左思右想找到原因，原來是弟弟想要多陪他，

當家裡有麻煩了，我就可以幫忙解決任務，成為爸爸、

媽媽的小幫手。

廈門之旅

中正三〇二 許績佑

今天是我們家計畫已久的出遊日，我們今年的旅遊目的地是廈門。雖然我已經來過很多次了，但對於這次的出遊，我依舊非常的期待。

一大早便整理好行李，

出發前往碼頭，一路上我

都非常期待，期待廈門的

美食和景點。在等待的過

程中，我腦海浮現很多和

家人一起遊玩的畫面，上

船時的美景也讓我覺得很

舒服，下船後我們前往預

訂好的飯店，放好行李便

繼續我們的行程，期待接下來的三天兩夜，這次

的歡樂旅程讓我們收穫不少，也有所成長！

熱鬧的校慶

金鼎三〇二 林禹辰

哇！我們金鼎國小已經邁入109年生日了！媽媽說：「人一輩子要活到一百歲還真不容易！」學校卻做到！

我們201班的校慶主題是西遊記，我扮演了漂亮、美麗又大方的蜘蛛精！一早，我就迫不及待的起床，請媽媽幫我繡了一個非常美麗的包頭。到了學校，老師還幫我弄了兩個髮飾，讓我更漂亮！

進場開始，各班級都使出了渾身解數，每個班級的主題都非常的精

彩，真是熱鬧無比！再來，我們還

有團隊趣味競賽跟大隊接力，每個

同學都表現得非常優秀。

這真是快樂又有趣的一天，祝金

鼎國小生日快樂、長長久久，大家

我愛奧特曼

金鼎三〇一 翁達惟

我有各式各樣的玩具，每曼公仔是因為我很乖、很一個階段喜歡的都不一樣，聽話，阿姨特別送給我的。現在我最愛的玩具是奧特曼，之後我就自己上網去第一次擁有維克特利奧特

YouTube找奧特曼影片，

發現原來奧特曼英雄有好

多款式的型態，每一種造型

都很帥氣，尤其是他們打怪

我每天都離不開奧特曼玩具

一定要更努力用功，把握每

一次的考試，取得好成績，

這樣就能把所有想要的英

雄

卡片全部擁有。

了，所以只要我考試成績進

步了，就會要求爸爸、媽

媽幫我買奧特曼卡片。現在我

已經蒐集了200多張卡片，我

每一次的考驗，取得好成績，

這樣就能把所有想要的英

雄

卡片全部擁有。

壞人消滅，保護大家，現在

我不敢說出來的心意。

今天的家長參觀日真有

乐趣，我也要祝賢庵國小生

日

快乐、长长久久！

了，所以只要我考試成績進

步了，就會要求爸爸、媽

媽幫我買奧特曼卡片。現在我

已經蒐集了200多張卡片，我

每一次的考驗，取得好成績，

這樣就能把所有想要的英

雄

卡片全部擁有。

了，所以只要我考試成績進

步了，就會要求爸爸、媽

媽幫我買奧特曼卡片。現在我

已經蒐集了200多張卡片，我

每一次的考驗，取得好成績，

總統：堅持轉型正義道路 讓台灣更團結、更民主

【中央社記者溫貴香台北9月10日電】總統蔡英文今天表示，推動轉型正義除權利回復與賠償等工作，也必須讓歷史真相更為清晰，才能修復傷痕、取得諒解，讓台灣社會更團結，民主更進步，台灣轉型正義的道路，會繼續堅定且堅持走下去。

同，出席2023年世界人權日開幕禮，總統府資政姚嘉文、監院長兼國家人權委員會主委菊、文化部長史哲、國家人權博物館館長洪世芳等人與會。總統感謝政治受難前輩們去這幾年的支持和幫助，與政一起找到屬於台灣的轉型正之路，回應社會大眾對正義期待。總統表示，每年的世

史，反省過去，不能重蹈覆轍。總統指出，回顧 7 年多來，政府啓動了系統性的轉型正義，通過促轉條例，在政策面則以轉型正義委員會所提報告，一步步落實轉型正義工程藍圖，像是平復國家不法、回復受難者權利及療癒政治暴力創傷、針對不義遺址進行審定和保存，政府也持續地徵集保存政治檔案，成立促進轉

A group of people, including a woman in a white shirt with a red logo, smiling and posing together.

—中央社記者劉冠廷台北9
吉電—國民黨總統參選人侯友宜今天說，他當選總統後，每
的「行憲紀念日」都要放假，讓大家可以記得立國精神，
要讓台獨得逞，引來戰爭，
認同中華民國的人，哪有資
選中華民國總統。

當選總統

國民黨主席朱立倫指出，他表示，侯友宜昨在接觸民進黨，以免頭期款，就買到等，但綠營的所有人都已經付清頭期款，但民進黨卻說，年輕人應該付新台幣200萬，這件事情，年輕人的爸爸

紀念日會放假

亞錦賽日本率先晉級冠軍戰

【中央社記者謝靜雯台北9日電】亞錦賽超級循環賽日本隊秋山翔今天先發6局失1分，向山基生2安2打點，終場以5比2擊敗韓國隊、連3屆闖進亞錦賽冠軍戰，冠軍戰投手人選多，總教練川口朋保對投手戰力有信心。

亞洲棒球錦標賽超級循環賽複賽在台北巨蛋舉行，日本隊昨天首戰擊敗台灣、取得2勝優勢，今天與韓國隊交手投打發揮。

日本隊3局下中川拓紀、矢野幸耶接連安打，2人出局後靠著暴投先跑回第一分，再靠著保送、豬原隆雅安打送回第2分，取得2比0領先。

4局下日本隊再起攻勢，大西蓮率先敲出二壘打、南木壽也選到四壞保送，1人出局後矢野幸耶、向山基生接連安打添分，取得4比0領先。

韓國隊5局上靠著觸身球保送、犧牲短打、保送、滾地球追回1分，8局上金凡錫敲出左外野方向陽春砲再追1分，這一轟也是台北巨大蛋正式賽首轟。

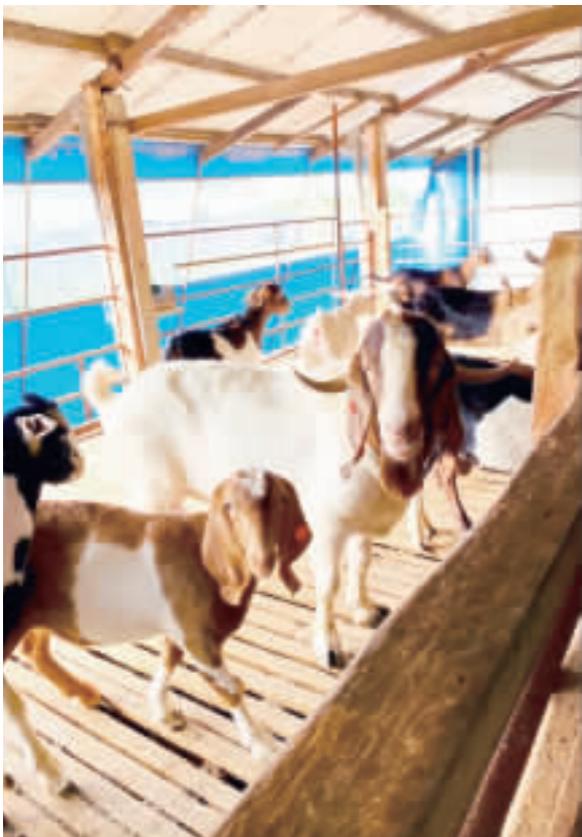
日本隊8局下再起攻勢，靠著中川拓紀、矢野幸耶接連安打，向山基生二壘打替球隊多添1分保險分，日本隊拿下複賽2連勝，累積戰績3勝、確定晉級冠軍戰。

日本隊總教練川口朋保表示，這批選手來台灣參賽前有些人已經有段時間沒有實戰，預賽開始希望選手透過比賽找回感覺，目前看起來越來越進入狀況，打線也可以有適時一擊，希望明天用最好的狀態打冠軍戰。

台灣隊今晚與菲律賓隊比賽搶勝就晉級冠軍戰，可能在冠軍戰再與台灣碰頭，被問起明天先發投手人選，川口朋保笑說：「還有很多投手可以上場，就看怎麼做最好的安排」，也直言對投手戰力很有信心。

今天比賽日本隊外野手逢澤峻介撞到中外野全壘打牆傷退，川口朋保表示，撞到當下什麼狀況要本人比較清楚，但選手撞到後意識是清楚的，只是腳有點扭傷，接下來會到醫院檢查，看骨頭有沒有狀況，但明天要上場可能會比較困難一點。

乳羊場檢出布氏桿菌病 醫：到農場玩、喝羊奶免怕



屏東縣政府動物防檢所執行每年例行性全縣乳牛、乳羊監測，日前在九如鄉一處飼養養羊場發現3頭羊感染布氏桿菌，當日即完成撲殺及全場消毒作業。

【中央社記者沈佩瑤台北9日電】屏東乳羊場檢出布氏桿菌陽性，醫師提醒，雖為人畜共通傳染病，但單純到有動物的農場遊玩或喝羊奶奶不會被傳染，若是長時間接觸禽畜的從業人員，出現無緣無故發燒、全身酸痛等症狀，要特別注意。

農業部防檢署今天說，屏東縣1乳羊場有3頭羊隻檢出布氏桿菌病陽性，立即依程序對陽性動物採取撲殺處置，並進行全場清潔消毒。上次台灣從羊隻檢出布氏桿菌陽性是30多年前。

布氏桿菌病雖為人畜共通傳染病，中國醫藥大學附設醫院感染管制中心副院長黃高彬下午接受媒體聯訪說明，其實在人類身上很少出現，若感染布氏桿菌病，會出現發燒、全身酸痛、頭痛、倦怠等症狀，長時間接觸禽畜的業者要特別注意。

雖然感染布氏桿菌病致死率不高，黃高彬說，但因沒有特異性症狀，臨床上很難診斷，加上不太容易自行痊癒，若沒有使用適當抗生素治療，效果不好外，還是會有致死風險，目前主要靠細菌培養確認，以現在的檢驗方式來說，要揪出並不困難。

跟一般感冒相比，感染布氏桿菌病不會有呼吸道症狀。他提醒，禽畜業者若無緣無故發燒，就醫時應主動告知接觸史。

至於現在有不少休閒農場主打與小動物近距離餵食互動。黃高彬強調，「一般民衆不用太擔心」，到農場遊玩仍會保持一定距離，單純餵食也不會被傳染，禽畜業者是以爲幫禽畜洗澡、接觸排泄物等，所以風險比較高。

此外，布氏桿菌不容易出現在乳汁中，且國內市售羊奶都有經巴氏殺菌法處理，可有效殺滅布氏桿菌，因此市售羊乳安全無虞。

該陽性場進行相關工作人員造冊、健康關懷及布氏桿菌感染相關衛生福利部疾病管制署副署長羅教；國內自2015年境外移入1病例後，即無任何確診本土或境外移入人類布氏桿菌病例。

A photograph of Han Kuo-yu, the KMT presidential candidate, speaking at a campaign rally. He is wearing a white jacket with blue and red piping and a blue 'KMT' logo. He is holding a microphone and has his right fist raised in a gesture of triumph or protest. Behind him, other KMT candidates and supporters are visible, including a man in a white shirt with a blue 'KMT' logo and a woman in a white shirt. The background features a large red and white striped awning.

長韓國瑜，都現身袒
宜致詞時肯定王鴻鵠
進黨的戰將，為民衆
說敢做，並呼籲政
民黨，不分區名單中
頭衝，讓專業力量進

的旗幟下，才能夠凝聚所有力量。賴清德就是「一賴難事」，他的台獨主張會讓下一代在兩岸之間無和平。憲法是根本，針對來的行憲紀念日，他當選會放假紀念。

（中中
、台中市長盧秀燕（前右）到場力挺
人侯友宜（前左2）、國民黨不分區立委
由韓國瑜帶入國會。

後到得，無

名城有線電視綜合台	
112年12月10日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 台灣金門青年同鄉會
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 風車羊肉爐
10:00~11:00	金門頭家來開講 食雕傳承
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門故事島 台灣金門青年同鄉會
13:00~14:00	金門文化獎
14:00~15:00	看見金門
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 風車羊肉爐
16:00~17:00	金門頭家來開講 食雕傳承
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門故事島 台灣金門青年同鄉會
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 風車羊肉爐
20:00~21:00	看見金門
21:00~22:00	金門頭家來開講 食雕傳承
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門故事島 台灣金門青年同鄉會
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 風車羊肉爐
01:00~02:00	金門頭家來開講 食雕傳承

責任編輯／孫珮瑄